



COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU JEUDI 21 JUILLET 2022

Le vingt et un juillet deux mille vingt-deux, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'USTARITZE, régulièrement convoqué, le quinze juillet deux mille vingt-deux, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes, DOYHENART-ARANCED, ESCLAMADON (à partir de la question 2), ETCHEBARNE, MOUESCA, SEMERENA-OLAIZOLA, MANJI, LARRIEU andereak, MM. SERRANO, MAILHARRANCIN, FERNANDO, ESTEINOÛ, ROUGET, ARBURUA (à partir de la question 2), CENDRES, DARQUY, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mme LAGAN-ARMSPACH (procuration / ahalordea à Mme. CEDARRY andereari), Mme DO COITO-SABIO (procuration à M. DARQUY jaunari), STRZALKOWSKI (procuration / ahalordea à M. RUYS jaunari), Mme BONTAN, M. SEVILLA jauna (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Myriam MANJI anderea

* APPROBATION DU PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 2 JUIN 2022 A L'UNANIMITE

* JEUNESSE – EDUCATION – FORMATION

1- UDA LEKU – RENOUELEMENT DE LA CONVENTION DE PARTENARIAT

Madame Gallois présente le rapport suivant

L'Association UDA LEKU se donne pour mission de promouvoir la langue basque par des activités d'éducation populaire et par la gestion d'un Accueil de Loisirs Sans Hébergement. Faire vivre un Euskara contemporain ouvert au monde, tel est l'engagement que se fixe UDA LEKU en permettant aux enfants une immersion linguistique sur le temps périscolaire et extrascolaire.

Par délibération du 27 janvier 2022, une convention d'occupation des locaux de l'école d'Héauritz a été rendue possible.

Il s'agit aujourd'hui de renouveler une convention de partenariat pour une durée de 3 ans (du 1^{er} janvier 2022 au 31 décembre 2024).

L'objectif de cette convention est de définir la participation financière de la commune à l'action de Uda Leku et à ses frais de fonctionnement.

Celle-ci est fixée à 20€ par journée (soit 2.5€ par heure par enfant) pour les enfants domiciliés sur Ustaritz ayant fréquenté l'accueil de loisirs ou ayant participé à un séjour organisé par l'association Uda Leku.

2022ko UZTAILAREN 21ko HERRIKO BILTZARRAREN BILDUMA.

Bi mila eta hogeita biko uztailaren hogeita batean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita biko uztailaren hamabostan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

* 2022KO EKAINAREN 2KO HERRIKO KONTSEILUKO AKTAREN ONARPENA AHO BATEZ.

* GAZTERIA – HEZKUNTZA - FORMAKUNTZA

1- ELKARLANERAKO HITZARMENA BERRITZEA UDA LEKUREKIN

Gallois andereak txosten hau aurkezten du:

UDA LEKU Elkarteak euskara sustatzeko egitekoa bere egiten du, heziketa ekintzen bidez eta Uztaritzen kokatua den Aterpetzerik Gabeko Aisialdi Zentro (AGAZ) baten kudeaketaren bidez. Munduari irekia den gaur eguneko Euskara bat biziaraztea, hauxe da UDA LEKUK bere gain hartzen duen engaiamendua, haurrei murgiltze egoera bat ahalbidetuz eskolaren inguruko eta eskolatik kanpoko aldietan.

2022ko urtarrilaren 27ko deliberoz, Heraitzeko eskolako lokalen okupatzeko hitzarmena hartua izan zen. Orain, elkartze-hitzarmen bat berritu nahi da hiru urterako (2022ko urtarrilaren 1etik 2024ko abenduaren 31ra).

Hitzarmen honen helburua da Herriko Etxeak Uda Lekuren ekintzan eta funtzionamendu gastuetan izanen duen diru-parte hartzea finkatzea.

Herriko Etxeak eginen duen diru ekarpena egunean 20 €koa izanen da (hots, 2,5 € oren bakoitz eta haur bakoitz) Uztaritzen bizi diren haurrentzat eta Uda leku

Après en avoir débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** la convention de partenariat avec l'association Uda Leku
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer toutes pièces en application de la précédente convention.
- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront inscrits au budget primitif 2022.

2. ADOPTION DES TARIFS des ACM (Accueil Collectif des Mineurs) – 2022/2023.

Madame Gallois présente le rapport suivant,

La Mairie d'Uztaritze a développé au titre de sa politique Enfance/Jeunesse des structures d'accueils de loisirs pour :

- les 3/11 ans (Accueil de Loisirs Eki Begia) en lien avec les municipalités de Halsou, Jatxou et Larressore.
- les 12/18 ans (Espace Jeunes Uzt'Ados) ;

Il s'agit pour les équipes pédagogiques d'organiser et de programmer des animations dans les temps périscolaires et extrascolaires : des activités, des sorties et des mini-séjours, adaptés aux attentes et aux besoins des différents publics, sont ainsi proposés tout au long de l'année.

ACCES AU SERVICE :

Dans le cadre du financement et de la politique tarifaire du service, il vous est proposé d'actualiser les tarifs pour l'année scolaire 2022/2023 sur la base de l'évolution du coût de l'indice des prix à la consommation (hors tabac) sur la période 2021 qui est de 1,6%."

Le Quotient Familial appliqué est celui fourni par la CAF ou la MSA.

En cas d'absence, il est tenu compte des revenus du dernier avis d'imposition ; Calcul Quotient familial : Revenu brut global / 12 / nombre de parts fiscales.

1 - Accueil de Loisirs / Espace Jeunes (Accueil des 11/14 ans)

1.1 Les 2 Accueils Collectifs de Mineurs (ACM) :

- ❖ Enfants domiciliés à UZTARITZE / JATXOU / HALSOU / LARRESSORE

Elkarteak kudeatzen duen aisialdi zentrora doazenak edo antolatu duen egonaldi batean parte hartu dutena.

Deliberatu ondoan, Herriko Biltzarrak, aho batez :

- Uda Leku elkartearekilako elkarlanerako hitzarmena
ONARTZEN DU

- **BAIMENA EMATEN DU** auzapezari, hitzarmenari eta honi loturiko beste dokumentu oro izenpetzeko.

- **ZEHAZTEN DU**, horretarako kredituak 2022ko hasierako aurrekontuan sartuko direla.

2- HAUR ADINGABE KOLEKTIBO HARRERA TARIFEN ONARTZEA– 2022/2023.

Gallois andereak honako txosten hau aurkeztu du,

Uztaritzeko Herriko Etxeak, bere Haurtzaroa/Gazteria politikari begira, garatu ditu astialdi guneak :

- 3 urtetik 11 urtekoentzat : Eki Begia Astialdi Zentroa, Haltsu, Jatsu eta Larresoroko Herriekin bitartean.
- 12 urtetik 18 urtekoentzat : Uzt'Ados Gazteen Gunea

Talde pedagogikoez antolatu eta programatu behar dituzte animazioak eskolako denboran eta eskola ondoko denboran: horrela ariketak, ateraldiak eta egonaldi tipiak proposatuak dira urtean zehar publiko ezberdin beharrei erantzuteko.

ZERBITZUA BALIATZEKO:

Zerbitzuaren finantzaketa eta prezio politikaren baitan, 2022/2023ko ikasturterako prezioen aldatzea proposatua zaizue, kontsumorako prezio indizearen kostuaren garapena egonkorra den heinean (+1,6%).

Aplikaturako familia koizientea, CAF edo MSAk emaiten duena da.

Hori gabe, Familia koizientea kalkulatzeko, azken errenta aitortpeneko diru-sartzeak hartzen dira kontuan; Familia Koizientearen kalkulua: Diru-sartze orokor gordina / 12 / zerga zati kopurua.

1 – Aisialdi Zentroa / Gazteen Txokoa (11/14 urtekoak dira hartuak)

1.1 Ostatatze Gabeko 2 Aisialdi Harrerak :

- ❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROn bizi diren haurrak

QF / FK	Journée / Eguna	Journée sans repas* / Eguna apairu gabe*		½ Journée Egun erdia		½ Journée avec repas Egun erdia apairuarekin		Que repas Apairua Mercredis Asteazkenetan		
		1 ^{er} enfant 1.haurra	2 ^{ème} enfant 2.haurra	1 ^{er} enfant 1.haurra	2 ^{ème} enfant 2.haurra	1 ^{er} enfant 1.haurra	2 ^{ème} enfant 2.haurra	1 ^{er} enfant 1.haurra	2 ^{ème} enfant 2.haurra	
		A	0 à 700	9,83 €	7,46 €	7.13€	4,76 €	5,49 €	4,31 €	8,19€
B	701 à 1000	12,72 €	10,35 €	10.02 €	7,65 €	6,95 €	5,77 €	9,65€	8.47 €	3,17 €
C	1001 à 1250	13,87 €	11,50 €	11.17 €	8,80 €	7,51 €	6,33 €	10,21€	9.03 €	3,58 €
D	1251 à 1600	14,87 €	12,50 €	12.17 €	9,80 €	8.00 €	6,82 €	10,70€	9.52 €	4.00 €
E	> à 1601	16,79 €	14,42 €	14.09 €	11,72 €	8,98 €	7,80 €	11,68€	10.50 €	4,54 €

* Journée (sans repas) : ce tarif est uniquement destiné aux enfants bénéficiant d'un PAI (projet d'accueil individualisé) avec fourniture du repas par les familles.

- Déduire du montant de la participation des familles indiquée ci-dessus, l'aide de la CAF pour les familles qui en bénéficient (4.00€/j).
- Suppléments d'activités : 2.00€ pour les enfants, inscrits uniquement à la journée, souhaitant bénéficier d'une sortie.
- ❖ Enfants domiciliés Hors UZTARITZE / HALSOU / JATXOU / LARRESSORE

* Journée (sans repas) : ce tarif est uniquement destiné aux enfants bénéficiant d'un PAI (plan avec fourniture du repas par les familles).

- Déduire du montant de la participation des familles indiquée ci-dessus, l'aide de la CAF pour les familles qui en bénéficient (4.00€/j).
- Suppléments d'activités : 2.00€ pour les enfants, inscrits uniquement à la journée, souhaitant bénéficier d'une sortie.
- ❖ Enfants domiciliés Hors UZTARITZE / HALSOU / JATXOU / LARRESSORE

Journée / Eguna	Journée sans repas* / Eguna apairu gabe*	½ Journée Egun erdia	½ Journée avec repas Egun erdia apairuarekin	Que repas Apairua
38.60 €	35.86€	16.56 €	19.26 €	4,54 €

❖ Retard :

Tout retard (après 18H30), donnera lieu au paiement d'une pénalité de **5€**.

1.2. Sports & Découvertes :

* Bazkaririk gabeko egunarentzat prezioa horrela finkatzea Harrera Individualizatu Proiektu bat eta ondorioz bazkaria ekartzen duten haurrentako bakarrik.

- Goian ageri den familien parte hartze kopurutik, CAF-FLKak ematen duen laguntza –halakorik dutenen kasuan- (4.00 €/egun) kendu behar da.
- Jardueren gehigarriak: 2.00 € egunerako bakarrik diren eta ateraldi batean parte hartu nahi duten haurrentzat.
- ❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROtik kanpo bizi diren haurrak

* Bazkaririk gabeko egunarentzat prezioa horrela finkatzea Harrera Individualizatu Proiektu bat eta ondorioz bazkaria ekartzen duten haurrentako bakarrik.

- Goian ageri den familien parte hartze kopurutik, CAF-FLKak ematen duen laguntza –halakorik dutenen kasuan- (4.00 €/egun) kendu behar da.
- Jardueren gehigarriak: 2.00 € egunerako bakarrik diren eta ateraldi batean parte hartu nahi duten haurrentzat.
- ❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROtik kanpo bizi diren haurrak

❖ Beranta :

Beranta orok (18:30 baino berantago), 5 €ko isuna ekarriko du.

❖ Enfants domiciliés à UZTARITZE / JATXOU / HALSOU / LARRESSORE

1.2. Kirolak & Ezagutzeak:

- UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROn bizi diren haurrak

		1 ^{er} enfant <i>1.haurra</i>	2 ^{ème} enfant <i>2.haurra</i>
A	0 à 700	5,48€	4,30 €
B	701 à 1000	6,95 €	5,77€
C	1001 à 1250	7,51 €	6,33 €
D	1251 à 1600	8.00 €	6,82€
E	> à 1601	8,98 €	7,80€

- Déduire du montant de la participation des familles indiquée ci-dessus, l'aide de la CAF pour les familles qui en bénéficient (2,00€/demi-journée).

❖ Enfants domiciliés Hors UZTARITZE / HALSOU / JATXOU / LARRESSORE

- Goian ageri den familien parte hartze kopurutik, CAF-FLKak eematen duen laguntza –halakorik dutenen kasuan- (2,00 €/egun erdi) kendu behar da.

❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROtik kanpo bizi diren haurrak

Tarif de la ½ journée : 20.75€

Egun erdiko tarifa: 20.75 €

1.3. Camps mini-séjour : (Tarif/jour)

1.3. Akanpamenduak labor egonaldia: (Tarifa egunka)

❖ Enfants domiciliés à UZTARITZE / JATXOU / HALSOU / LARRESSORE

❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROn bizi diren haurrak

QF / FK		Non CAF / FLK gabeko		Avec CAF/ FLKdun	
		1 ^{er} enfant <i>1.haurra</i>	2 ^{ème} enfant <i>2.haurra</i>	1 ^{er} enfant <i>1.haurra</i>	2 ^{ème} enfant <i>2.haurra</i>
A	0 à 700	19,66 €	14,92 €	7,66€	2,92 €
B	701 à 1000	25,44 €	20,70 €	13,44 €	8,70 €
C	1001 à 1250	27,74 €	23.00 €	15,74 €	11.00 €
D	1251 à 1600	29,74 €	25.00 €	17,74 €	13.00 €
E	> à 1601	33,58 €	28,84 €	21,58 €	16,84 €

❖ Enfants domiciliés hors UZTARITZE / JATXOU / HALSOU / LARRESSORE

❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROtik kanpo bizi diren haurrak

Tarifs par jour : 77.20 €

Tarifak egunka: 77.20 €

1.4 Cotisations annuelles (Accueil des 14/18 ans)

Pour toute adhésion, les participants se doivent de remplir une fiche d'inscription et de s'acquitter d'une cotisation annuelle dont le montant est établi par décision du Conseil Municipal.

1.4 Urtesaria (14/18 urtekoen harrera)

Izena ematen duenak izen emate fitxa bat bete behar du eta urtesari bat ordaindu; urtesari horren kopurua Herri Biltzarrak finkatzen du:

Pour l'année 2022 :

2022 urterako:

Communes / Herriak	Cotisation Annuelle / Urtesaria
USTARITZ / UZTARITZE	10€ /an
Hors USTARITZ / UZTARITZETIK kanpo	20€ /an

Cette adhésion permet l'entrée au local et l'utilisation de l'ensemble du matériel mis à disposition.

Après en avoir débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **ADOPTÉ** les tarifs à compter du 01 septembre 2022.

3. ADOPTION DES TARIFS - RESTAURATION SCOLAIRE – 2022/2023.

Madame Gallois présente le rapport suivant,

La Commune organise le Service de Restauration Scolaire pour les 5 écoles de la Commune (Ecoles Publiques d'Arrautz, d'Herauritz, Idekia ; Ecole Saint-Vincent ; Ikastola).

Ces tarifs sont librement fixés par les collectivités, en tenant compte des dépenses d'investissement et de fonctionnement et des besoins exprimés par les usagers.

La commune met les locaux nécessaires à disposition, s'acquitte des différents frais indispensables au bon fonctionnement (eau, électricité, gaz, chauffage, produits d'entretien) et emploie le personnel de service.

Elle rémunère la société prestataire qui livre les repas sur les différents sites de restauration.

Le prix des repas facturé aux familles est calculé en fonction des revenus des parents du quotient familial appliqué par la CAF ou la MSA.

En l'absence, il est tenu compte des revenus du dernier avis d'imposition ; Calcul Quotient familial : Revenu brut global / 12 / nombre de parts fiscales.

ACCES au SERVICE :

Dans le cadre du financement et de la politique tarifaire du service, il vous est proposé d'actualiser les tarifs pour l'année scolaire 2022/2023 sur la base de l'évolution du coût de l'indice des prix à la consommation (hors tabac) sur la période 2021 qui est de 1,6%."

Enfants domiciliés à Uztaritze

Kidetze horrek lokalera sartzeko baimena eta erabiltzeko den material oro baliatzeko eskubidea ematen ditu.

Deliberatu ondoan, Herriko Biltzarrak, aho batez:

- **ONARTU DITU** proposatu zaizkion tarifak habiatzea 2022ko buruilaren 1an.

3- ESKOLA JANTOKIA – 2022/2023 IKASTURTEA – JANARIEN TARIFAK EZARTZEA.

Gallois andereak honako txosten hau aurkeztu du,

Herriak herriko 5 eskoletako eskola jantokien zerbitzua antolatzen du (Arruntza, Heraitze, Idekia eskola publikoak; Bixintxo eskola, eta Louis Dassance Ikastola).

Tarifa horiek herriko etxeek beren gisara finkatzen dituzte, inbestimendu eta funtzionamendu gastuak eta erabiltzaileek adierazi beharrak kontuan hartuz.

Herriak jantokietarako behar diren lokalak eskaintzen ditu, funtzionamendurako ezinbestekoak diren gastuak ordaintzen ditu (ura, argindarra, gasa, berotzea, garbitzeko produktuak) eta zerbitzurako langileak kontratatzen ditu.

Jantokietara janaria eramaten duen sozietate hornitzaileari zerbitzua ordaintzen dio.

Familiei ordainarazten zaien janariaren CAF edo MSAK aplikatutako familia koziantearen arabera kalkulaten da. prezioa gurasoen diru-sartzeen arabera kalkulaten da.

Hori gabe, diru-sartzeak hartzen dira kontuan; Familia Koziantearen Kalkulua: Guztizko Diru-sartze Gordina / 12 / zerga zatien kopurua.

ZERBITZUAREN BALIATZEA:

Zerbitzuaren finantzaketa eta prezio politikaren baitan, 2022ko irailaren 1etik aitzina eskolako jantokiko prezioen aldatzea proposatua zaizue, kontsumorako prezio indizearen kostuaren garapena egonkorra den heinean (+1,6%).

Uztaritzen bizi diren haurrak

QF / FK		Prix du repas <i>Apairu prezioa</i>
A	0 à 700	1,62 €
B	701 à 1000	3,17 €
C	1001 à 1250	3,58 €
D	1251 à 1600	4.00 €
E	> à 1601	4,54 €
<i>Adultes / Helduak</i>		6,14 €

Enfants domiciliés à Jatxou / Halsou / Larressore

Jatsu, Haltsu eta larresoron bizi diren haurrak

D	0 à 1600	4.00 €
E	> à 1601	4.54 €

Enfants domiciliés hors 64480

64480 herritik kanpo bizi diren haurrak

Tarif du repas = 4.54€

Bazkariaren prezioa : 4.54€

FACTURATION : Un appel à paiement est envoyé mensuellement à chaque famille.

FAKTURATZEA: Familia bakoitzari, ordaintzeko dei bat igorriko zaio hilero.

Denboraldiarendako, erabiltzaileek egiazki manatu apairu kopuruan oinarritua:

Il est basé sur le nombre de repas effectivement commandé.

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;

Ikusirik Lurralde Kolektibitateen Kode Orokorra; Kontuan hartuz tarifen politika eguneratzeko xedek,

Le Conseil municipal,

Deliberatu ondoan, Herriko Biltzarrak, aho batez:

- **ADOPTÉ** les tarifs à compter du 01 septembre 2022.

- **ONARTU DITU** proposatu zaizkion tarifak habiatzea 2022ko buruilaren 1an.

4- ADOPTION DES TARIFS - ACCUEIL PERISCOLAIRE – 2022/2023.

4- ESKOLALDIAREN INGURUKO HARRERAREN TARIFAK ONARTZEA – 2022/2023.

Madame Gallois présente le rapport suivant,

Gallois andereak honako txosten hau aurkeztu du,

L'accueil périscolaire est un moment de détente et de loisirs éducatifs, adapté au rythme et à l'éveil des enfants.

Eskolaldiaren inguruko harrera atsedendaldi hezitzailea eta aisialdi hezitzailea da, haurren erritmora eta adimenera egokitua.

Dans le cadre de sa politique éducative, la Commune propose un accueil périscolaire matin et soir à :

Herriak, daraman hezkuntza politikari jarraiki, goiz eta arratseko eskolaldi inguruko harrera proposatzen die honako hauei:

- L'école publique Idekia
- L'école publique d'Arruntz
- L'école publique d'Herauritz
- L'Ikastola Louis Dassance

- Idekia eskola publikoari
- Arruntzako eskola publikoari
- Heraitzeko eskola publikoari
- Louis Dassance Ikastolari

Ce service, facile d'accès, est un trait d'union entre la famille et l'école.

Zerbitzua ororentzat eskuragarri da eta familia eta eskola elkar lotzeko bidea da.

Il a pour objectif de respecter les besoins et de favoriser l'épanouissement des enfants accueillis.

Les responsables et les animateurs veillent ainsi à offrir à chaque enfant un accueil sécurisant et éducatif, notamment dans l'apprentissage de la vie en collectivité et de l'accès à l'autonomie.

Les enfants sont accueillis :

- Période matin : de 7h30 à l'heure de rentrée scolaire
- Période soir : de l'heure de sortie scolaire à 18h30.

ACCES AU SERVICE :

Dans le cadre du financement et de la politique tarifaire du service, il vous est proposé d'actualiser les tarifs pour l'année scolaire 2022/2023 sur la base de l'évolution du coût de l'indice des prix à la consommation (hors tabac) sur la période 2021 qui est de 1,6%."

Le Quotient Familial appliqué est celui fourni par la CAF ou la MSA.

En cas d'absence, il est tenu compte des revenus du dernier avis d'imposition ; Calcul Quotient familial : Revenu brut global / 12 / nombre de parts fiscales.

La facturation est établie sur la base du nombre de ½ heures effectives consommée chaque mois.

Pour les familles qui font usage du service de manière importante, il est établi que la facturation sera plafonnée sur la base du nombre de jours d'ouverture du service comme suit :

Enfants domiciliés à Uztaritze :

QF / FK		½ heure <i>Ordu erdia</i>	Forfait par mois <i>Hilabeteko prezio finkoa</i>
A	0 à 700	0,28 €	1,12€ X nb de jours dans le mois / <i>hilabeteko egun kopurua</i>
B	701 à 1000	0,36 €	1,44€ X nb de jours dans le mois / <i>hilabeteko egun kopurua</i>
C	1001 à 1250	0,46 €	1,84€ X nb de jours dans le mois / <i>hilabeteko egun kopurua</i>
D	1251 à 1600	0,55 €	2,20€ X nb de jours dans le mois / <i>hilabeteko egun kopurua</i>
E	> à 1601	0,62 €	2,48€ X nb de jours dans le mois / <i>hilabeteko egun kopurua</i>

Enfants domiciliés à Jatxou / Halsou / Larressore

QF / FK		½ heure <i>Ordu erdia</i>	Forfait par mois <i>Hilabeteko prezio finkoa</i>
D	1251 à 1600	0,545€	2,20€ X nb de jours dans le mois / <i>hilabeteko egun kopurua</i>
E	> à 1601	0,62€	2,48€ X nb de jours dans le mois / <i>hilabeteko egun kopurua</i>

Hartzen dituen haurren beharrak kontuan hartzen ditu eta haurren loratzea bilatzen du.

Arduradunek eta animatzaileek segurtasuna eta heziketa eskaini nahi dizkiete haurrei, batez ere talde bizitza ikas dezaten eta autonomo bilaka daitezen.

Haurrak hartuak dira:

- Goizetan: 7:30etatik eskola sartze arte
- Arratsaldetan: eskola bukatzen denetik 18:30etara.

ZERBITZUAZ BALIATZEKO :

Zerbitzuaren finantzaketa eta prezio politikaren baitan, 2022/2023ko ikasturterako prezioen aldatzea proposatua zaizue, kontsumorako prezio indizearen kostuaren garapena egonkorra den heinean (+1,6%).

Aplikaturako familia koizientea, CAF edo MSAk emaiten duena da.

Hori gabe, Familia koizientea kalkulatzeko, azken errenta aitoprenko diru-sartzeak hartzen dira kontuan; Familia Koizientearen kalkulua: Diru-sartze orokor gordina / 12 / zerga zati kopurua

Benetan egin ½ kopurua oinarritzat hartuz egin da faktura.

Zerbitzua anitz baliatzen duten familiendako, fakturazioa zerbitzuaren irekitze egun kopuruan oinarriturik mugatuko dela finkatu da, eta hori ondoko moldean:

Uztaritzen bizi diren haurrak



½ heure <i>Ordu erdia</i>	Forfait par mois <i>Hilabeteko prezio finkoa</i>
0,62 €	2,48€ X nb de jours dans le mois / hilabeteko egun kopurua

Toute ½ heure entamée sera facturée.

❖ **Retard :**

Tout retard (après 18H30 pour l'Accueil Périscolaire), donnera lieu au paiement d'une pénalité de **5€**.

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;

Après en avoir débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **ADOPTÉ** les tarifs à compter du 01 septembre 2022

*** URBANISME – TRAVAUX – ACCESSIBILITE - VOIRIE**

5- VENTE DE TERRAIN A LA SOCIETE CIVILE IMMOBILIERE ONDAREA SECTEUR GUADALUPEA - MODIFICATION DES CONDITIONS DE LA VENTE

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Par délibération en date du 28 juin 2018, puis 28 janvier 2021, le conseil municipal avait approuvé la vente d'un terrain constructible situé en zone UB du Plan Local d'Urbanisme secteur Guadalupea à la société ONDAREA.

A la demande de l'acquéreur, il s'est avéré nécessaire de revoir les conditions de cette vente en raison de reconfiguration de la parcelle puis de la prise en charge des frais liés par le dévoiement des réseaux traversant ledit terrain, d'un montant estimé à 31 696€HT.

Il vous est dès lors proposé de vendre à la société ONDAREA le terrain constitué des parcelles cadastrées AP N°681p, 682 et 840p, d'une surface totale d'environ 980 m², au prix de 120 000€.

Après en avoir débattu, le Conseil Municipal, à la majorité :

Vu l'avis de la Direction de l'Immobilier de l'Etat en date du 12 juillet 2022.

- **APPROUVE** cette vente aux conditions décrites ci-dessus,

Abiatu ½ ordu guziak fakturatua izanen da.

❖ **Beranta :**

Beranta orok (18 :30 baino berantago, eskoladi inguruko harrerarentzat), **5 €**ko isuna ekarriko du.

Ikusirik Lurralde Kolektibitateen Kode Orokorra; Kontuan hartuz tarifen politika eguneratzeko xedeak,

Deliberatu ondoan, Herriko Biltzarrak, aho batez :

- **ONARTU DITU proposatu** zaizkion tarifak habiatzea 2022ko buruilaren 1an.

*** HIRIGINTZA – OBRAK – IRRITSGARRITASUNA - BIDEAK**

5- ONDAREA HIGIEZIN SOZIETATE ZIBILARI LUR ZATI BATEN SALTZEA GUADALUPEA SEKTOREAN-SALMENTA BALDINTZEN ALDATZEA

Goyheneche jaunak honako txostena aurkeztu du,

2018ko ekainaren 28 eta 2021eko urtarrilaren 28ko erabakiz, Herri biltzarrak onartu zuen, Tokiko Hirigintza Planean UB eremuan sailkatua den Guadalupeko lur baten saltzea ONDAREA sozietateari.

Eroslearen eskariz, lur zatia berrantolatu behar izan baita eta bertatik pasatzen diren sareak desbideratu behar izan baitira, salmenta baldintzak egokitu behar izan ditugu zergaz kanpoko 31 696 €ko lanen kontuan hartzeko.

Ondorioz, 980 m²ko AP 681p, 682 eta 840p sailez osatu lur zatia ONDAREA sozietateari 120 000 €tan saltzea proposatzen dugu.

Deliberatu ondoan, Herriko Biltzarrak, gehiengoak :

Frantses estatuko Higiezin Zuzendaritzaren 2022ko uztailaren 12ko iritzia aintzat hartuz

- **ONARTU DU**, salmenta horren egitea lehenago aipatu baldintzetan,

- **BAIMENA EMAN DIO** Auzapezari salmenta horri loturiko agiri oro izenpetzeko.

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette cession,

- **AUTORISE** l'acquéreur à déposer les demandes relatives aux autorisations du droit des sols nécessaires à son projet.

- **BAIMENA EMAN DIO** erosleari, proiektua gauzatzeko beharrezkoak diren baimenak eskuratzeko eskaeren aurkezteko.

POUR / ALDE : 24

CONTRE / KONTRA : 4 (CENDRES, DO COITO – SABIO, DARQUY, SEVILLA)

ABSTENTIONS / ABSTENTZIOAK : 0

Ensemble pour Ustaritz : Le prix de l'immobilier a explosé en 4 ans et nous, nous vendons moins cher et qui plus est à un marchand de bien ; il n'y a aucun caractère social dans le projet du promoteur. Notre priorité est de vendre à des primo-accédants.

UB : Attention, ce secteur va passer en Y, zone d'activité, ce n'est pas la même valeur que pour de l'habitat

Ensemble pour Ustaritz : nous ne respectons pas la valeur proposée par les Domaines. Vos avantagez une société au détriment des Uztariztar.

UB : je rappelle que par le passé, nous avons vendu des terrains à des primo-accédants à des tarifs inférieurs aux préconisations des Domaines comme pour Haltya par exemple. C'est notre volonté de développer de l'activité économique. La Société acheteuse faut des bénéfices mesurés. C'est une société locale qui des visions que l'on peut accepter d'un promoteur.

Ensemble pour Ustaritz : Pourquoi ne pas imposer à cette société de vendre le m² à un prix plafonné

Ub : cela va ouvrir la porte à de la spéculation.

Ensemble pour Ustaritz: azken 4 urteetan higiezinaren prezioak izigarri emendatu dira, eta guk, merkeago saltzen dugu, eta gainera ondasun negozio egile bati saltzen diogu; promotorearen proiektuak ez du izaera sozialik. Guretzat, lehenaldasuna da lehen aldiz erosten dutenei saltzea.

UB: Kasu, sektore hori Y sailkatua izanen da, eta ondorioz ez du etxebizitzentzako balio bera izanen.

Ensemble pour Ustaritz: Domeinuek ematen duten balioa ez dugu errespetatzen. Sozietate bati ematen diozue abantaila, uztariztarren kaltetan.

UB: oroitarazi nahi dizuet, iraganean, jadanik saldu genituela lur sailak lehen aldiz erosiko zutenentzat, Domeinuek gomendatu prezioak baino apalago. Hori zen Haltya-ko kasua, adibidez. Jarduera ekonomikoa garatu nahi dugu. Lurra erosiko duen sozietateak etekin onargarriak ditu. Bertako sozietate bat da, eta promotore bati onartzen dizkiogun ikuspegiak dituen.

Ensemble pour Ustaritz: zergatik ez zaio sozietate horri inposatzen m²a prezio mugatu batean saltzea?

Ub: horrek espekulaziorako atea irekiko luke.

6- CREATION D'UNE SOCIETE LOCALE DENOMMEE « SPL PAYS BASQUE AMENAGEMENT » POUR LES OPERATIONS D'AMENAGEMENT, DE CONSTRUCTION / REQUALIFICATION ET DE TRANSITION ENERGETIQUE AU PAYS BASQUE, APPROBATION DES STATUTS ET DU PACTE D'ACTIONNAIRES

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

La mise en œuvre des ambitions du programme local de l'habitat (PLH) Pays Basque et plus globalement de la volonté publique de maîtrise du développement du territoire implique de développer fortement l'action publique d'aménagement.

Compétence du bloc intercommunal et communal, la réalisation d'opérations publiques d'aménagement nécessite de disposer d'un outil *ad hoc*, capable de porter dans la durée les études, souvent complexes, mais aussi les travaux desdites opérations.

Conformément à l'article L. 5216-5 du Code général des collectivités territoriales (CGCT), la Communauté d'Agglomération Pays Basque (CAPB) est compétente dans de nombreux domaines susceptibles de donner lieu à des opérations d'aménagement ou de construction.

Outre leur clause de compétence générale posée par l'article L. 2121-29 du CGCT, les communes sont compétentes en matière d'opérations d'aménagement, ainsi qu'en matière d'habitat dans les domaines qui ne sont pas reconnus d'intérêt communautaire.

Le Syndicat mixte des mobilités Pays Basque-Adour (SMPBA) est compétent, selon ses statuts, pour aménager des axes structurants de transports collectifs, en particulier ceux supportant un transport en commun en site propre, et les pôles d'échanges multimodaux (dont les parcs-relais). Pour mener à bien ces missions, il peut, le cas échéant, procéder aux acquisitions foncières nécessaires.

En complémentarité avec les activités menées en régie, les actions de l'Etablissement public foncier local du Pays Basque (EPFL), celles des bailleurs sociaux ou encore de la Société d'équipement des Pays de l'Adour (SEPA), la CAPB, certaines de ses communes membres et le SMPBA souhaitent se doter d'une société publique locale (SPL) en charge de missions d'aménagement opérationnel et de construction en matière d'habitat, mais aussi d'équipements publics, de zones d'activité économiques, d'aménagements de milieux naturels, d'opérations de réhabilitation/requalification et de transition énergétique, etc.

En outre, sur le champ de la transition énergétique et en réponse aux enjeux du changement climatique et aux objectifs ambitieux du plan climat air énergie territorial (PCAET) Pays Basque, la SPL contribuera à massifier les projets de rénovation énergétique et de développement des énergies renouvelables à l'échelle du territoire grâce à de nouveaux modes d'actions et la mise en place d'outils d'interventions efficaces.

Les SPL présentent les avantages d'une société de droit privé et donc d'une organisation souple avec la garantie d'un contrôle par leurs actionnaires publics.

Selon le troisième alinéa de l'article L.1531-1 du CGCT, les SPL ont l'obligation d'« *exercer leurs activités exclusivement pour le compte de leurs actionnaires sur le territoire des collectivités territoriales et des groupements de collectivités territoriales qui en sont membres* ».

La SPL pourra passer toute convention appropriée et effectuer toutes opérations mobilières, immobilières, civiles, commerciales, industrielles, juridiques et financières nécessaires à la réalisation des projets. Elle pourra, en outre, réaliser toutes opérations qui seraient compatibles avec son objet social et qui contribueraient à sa réalisation.

Le projet de statuts et le projet de pacte d'actionnaires sont annexés à cette délibération et détaillent, notamment, les éléments présentés ci-après :

La forme de la société, sa dénomination sociale et son siège social

La SPL est une société anonyme à forme moniste (Président et Conseil d'administration).

La dénomination de la SPL est : « SPL Pays Basque Aménagement ».

Son siège social est fixé au 15 avenue Foch à Bayonne.

Les Actionnaires de la SPL

Les actionnaires de la SPL sont les suivants :

- La Communauté d'Agglomération du Pays Basque (« CAPB »)
- Le Syndicat des Mobilités Pays Basque-Adour (« SMPBA »)
- La commune d'Ascain
- La commune de Bayonne
- La commune de Biarritz
- La commune de Boucau
- La commune de Cambo-les-Bains
- La commune de Ciboure
- La commune de Hasparren
- La commune de Hendaye
- La commune de Mauléon-Licharre La commune de Mouguerre
- La commune de Saint-Jean-de-Luz
- La commune de Saint-Jean-Pied-de-Port
- La commune de Saint Palais
- La commune de Saint-Pée-sur-Nivelle
- La commune de Saint-Pierre-d'Irube
- La commune d'Urrugne
- La commune d'Ustaritz
-

De nouvelles collectivités et leurs groupements dont les compétences se rattachent au moins partiellement à l'objet social de la société pourront intégrer cette dernière en acquérant des actions de la SPL, par le biais d'un apport en nature ou en numéraire.



Objet social de la SPL

L'intervention de la SPL est possible sur le ressort territorial de ses actionnaires et dans le cadre de leurs compétences. La SPL Pays Basque Aménagement pourra réaliser les études, concevoir, réaliser, exploiter et/ou gérer des opérations d'aménagement, de construction et/ou de requalification/ réhabilitation dans les domaines d'intervention suivants :

- Opérations d'aménagement au sens de l'article L. 300-1 du code de l'urbanisme, qu'il s'agisse d'opérations d'intérêt communal ou communautaire ;
- Constructions de logements d'intérêt communal ou communautaire ;
- Zones d'activité industrielle, commerciale, tertiaire, artisanale, touristique, portuaire ou aéroportuaire et opérations de développement économique ;
- Aires d'accueil et terrains familiaux locatifs dédiés aux gens du voyage ;
- Équipements publics liés aux milieux naturels et aux services à l'environnement (milieux aquatiques et prévention des inondations, collecte des déchets des ménages et déchets assimilés, eau, assainissement des eaux usées et pluviales urbaines...) ;
- Aménagement des axes structurants de transport collectifs, en particulier ceux supportant un transport en commun en site propre, et les pôles d'échanges multimodaux (dont les parcs-relais) ;
- Voiries et parcs de stationnement d'intérêt communal ou communautaire ;
- Équipements accueillant les activités ou services des membres, notamment équipements de services à la population, bâtiments administratifs, aménagement d'espaces verts... ;
- Travaux de rénovation énergétique complète des bâtiments et de leurs équipements et dépendances, incluant des interventions lourdes d'amélioration du bâti ;
- Moyens de production d'énergies renouvelables (électricité, chaleur/froid), y compris la participation à la structuration de la filière bois locale, la gestion des dispositifs de production d'énergie et le soutien aux actions de suivi des consommations, d'assistance à la gestion de l'énergie et des fluides, de maîtrise de la demande d'énergie, de développement des énergies renouvelables et d'économie circulaire...

Le capital social et sa répartition

Le capital social est fixé à 225.000 € et est divisé en 2.250 actions de même catégorie, d'un montant de cent (100) euros de valeur nominale chacune.

La CAPB détient environ 60% des actions, le SMPBA 6% et les communes 33% environ. Le montant à acquitter est de 2000€ pour les communes de moins de 5000 habitants et de 5000€ pour les communes de plus de 5 000 habitants.

La répartition est la suivante :

Actionnaires	Nombre d'actions	Capital	Pourcentage
La Communauté d'Agglomération du Pays Basque (« CAPB »)	1370	137.000 €	60,89%
Le Syndicat des Mobilités Pays Basque-Adour (« SMPBA »)	150	15.000 €	6,67 %
La commune d'Ascain	20	2.000 €	0,89 %
La commune de Bayonne	50	5.000 €	2,22 %
La commune de Biarritz	50	5.000 €	2,22 %
La commune de Boucau	50	5.000 €	2,22 %
La commune de Cambo-les-Bains	50	5.000 €	2,22 %
La commune de Ciboure	50	5.000 €	2,22 %
La commune de Hasparren	50	5.000 €	2,22 %
La commune de Hendaye	50	5.000 €	2,22 %

La commune de Mauléon-Licharre	20	2.000 €	0,89 %
La commune de Mouguerre	50	5.000 €	2,22 %
La commune de Saint-Jean-de-Luz	50	5.000 €	2,22 %
La commune de Saint-Jean-Pied-de-Port	20	2.000 €	0,89 %
La commune de Saint Palais	20	2.000 €	0,89 %
La commune de Saint-Pée-sur-Nivelle	50	5.000 €	2,22 %
La commune de Saint-Pierre-d'Irube	50	5.000 €	2,22 %
La commune d'Urrugne	50	5.000 €	2,22 %
La commune d'Ustaritz	50	5.000 €	2,22 %
TOTAUX	2250	225.000 €	100%

Le droit de vote dans les assemblées générales (ordinaires et extraordinaires) est proportionnel au capital détenu. Le capital social pourra être amené à évoluer.

Les instances

- Une Assemblée générale ordinaire ;
- Une Assemblée générale extraordinaire ;
- Un Conseil d'administration comportant 18 membres, maximum légal, le nombre de représentants étant proportionnel au capital détenu par les actionnaires ;
- Une assemblée spéciale, tel que prévu par l'article L1524-5 du CGCT, dans la mesure où le nombre des membres du conseil d'administration ne suffit pas à assurer la représentation directe de l'ensemble des actionnaires ;
- Une direction générale ;
- Deux comités : un comité technique et un comité financier et de contrôle analogue.

Vu le code général des collectivités territoriales et notamment les dispositions du Livre V de sa Première Partie ;

Vu le code du commerce et notamment le Chapitre V du Titre II du Livre II ;

Vu le projet de statuts de la SPL Pays Basque Aménagement ;

Considérant les avantages réels de la création d'une SPL, à savoir une souplesse en matière de contractualisation, dès lors que les actionnaires exercent sur la SPL un contrôle analogue à celui qu'ils exercent sur leurs propres services ;

Considérant que la SPL peut en outre réaliser toutes les opérations compatibles avec son objet et qui contribuent à sa réalisation ;

Considérant que la SPL exercera ses activités exclusivement pour le compte de ses actionnaires et sur le territoire des collectivités territoriales et des groupements de collectivités territoriales qui en sont membres ;

Considérant que la création de cet outil suppose dès lors l'approbation des actes fondamentaux, à savoir les statuts et le pacte d'actionnaires ;

Considérant que le capital social de la SPL est fixé à 225.000 euros afin de garantir le fonctionnement de la SPL sur les premières années ;

Considérant qu'il y a également lieu de constituer le capital en libérant le montant de participation en numéraire ;

Considérant qu'il y a lieu de désigner les représentants de la commune au sein des différentes instances de la SPL :

- L'assemblée générale ;
- L'assemblée spéciale ;
- Le comité technique
- Le comité financier et de contrôle analogue.

Vu les candidatures présentées ;

Après en avoir débattu, le Conseil Municipal, à la majorité

- **Se prononce** favorablement sur la création, avec 18 autres actionnaires publics, d'une société publique locale dénommée SPL Pays Basque Aménagement ;
- **Décide** que la Société aura pour objet d'étudier, de concevoir, de réaliser et d'exploiter et/ou gérer toutes opérations d'aménagement, de construction et de requalification/réhabilitation dans les domaines de compétences de ses actionnaires ;
- **Approuve** les actes constitutifs de la société publique locale : les statuts et le pacte d'actionnaires ;
- **Approuve** la prise de participation de la Commune au capital de la SPL ;
- **Précise** que le capital social est fixé à 225.000 € et qu'il est divisé en 2.250 actions de même catégorie, d'un montant de cent (100) euros de valeur nominale chacune ;
- **Fixe** la répartition du capital social de la manière suivante :
- **Autorise** Monsieur le Maire à signer les statuts ainsi que le pacte d'actionnaires et ses annexes et tout acte nécessaire à la constitution de la société publique locale ;
- **Autorise** Monsieur le Maire à effectuer toute démarche et à signer tout document nécessaire en vue de la constitution et de l'immatriculation de la SPL ;
- **Donne** tout pouvoir à Monsieur le Maire pour prendre toute mesure d'exécution de la présente délibération.

La présente délibération peut faire l'objet d'un recours devant le tribunal administratif de Pau, dans un délai de deux mois à compter de sa publication et de sa réception par le représentant de l'État.

POUR / ALDE : 26 CONTRE / KONTRA : 0 ABSTENTIONS / ABSTENTZIAOK : 2

Unis pour Ustaritz : Quelle est la différence entre la SEPA et la SPL ?

UB : Les communes de Bidart et d'Anglet ne figurent pas dans cette SPL car elles participent à la SEPA, société créée par le Département pour mener peu ou prou ces mêmes missions. Cette SPL aura du capital et sera en possibilité de monter des opérations. Les agents seront considérés comme des agents de la commune tandis que la SEPA fait appel à des prestataires.

Unis pour Ustaritz : Zer da SEPA eta SPL-en arteko diferentzia?

UB : Bidarte eta Angelu ez dira SPL horretan agertzen, SEPA-n parte hartzen dutelako, hots Pirinio Atlantikoetako Departamenduak sortu duen sozietatea gutxi gorabehera misio berdinaren betetzeko. SPL-ak kapitala izanen du eta ekintzak muntatzeko gaitasuna izanen du. Langileak herriko langile bezala kontsideratuko dira, SEPA-k ordea, kanpoko zerbitzu emaleekin lan egiten du.

Unis pour Ustaritz : Quel est le cout de la SEPA pour la commune ? La commune finance deux sociétés pour les mêmes missions

UB : concernant la SPL, la commune versera 5 000 € une seule fois. Concernant la SEPA, c'est la facture du prestataire qui est pris en charge. A partir de la création de la SPL, la commune ne participera plus au financement de la SEPA

7- CONVENTION SOCIETE RESEAU DE TRANSPORT D'ELECTRICITE - AUTORISATION DE DEBOISEMENT LIAISON AERIENNE 63 000 VOLTS ARGIA - URCURAY

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il informe que la Société RTE est chargée des études de la ligne aérienne 63 000 volts Argia – Urcuray afin d'assurer le maintien des distances minimales de sécurité entre l'ouvrage électrique et les arbres à proximité, de façon à éviter tout phénomène d'amorçage. Cet ouvrage concerne les parcelles AK 77 et AK 81 de la commune.

La société RTE propose une convention à la commune dans le cadre de ces travaux.

Après en avoir débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISER** Monsieur le maire à signer la convention RTE et tout autre document à intervenir dans ce dossier.

8- CESSION FONCIERE ID-HOLD PEYROT – PC n°6454722B0013 - AMENAGEMENTS DE VOIRIE SECTEUR RUE DE HERAURITZ – HERAURITZ

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il vous est proposé de régulariser l'acquisition à l'euro symbolique de deux emprises de terrain, par la Commune d'Ustaritz auprès de la société ID-HOLD représentée par Monsieur PEYROT, nécessaire à la mise en conformité des trottoirs au droit du projet immobilier ayant fait l'objet d'un dépôt de PC n°6454722B0013 pour la création de quatre logements au droit de la rue d'Hérauritz au quartier Hérauritz.

La société ID-HOLD cède à l'euro symbolique à la Commune d'Ustaritz les parcelles identifiées n°681p pour une surface de 17 m² et 1005p pour une surface de 7 m². Vu le projet de division en annexe,

Après en avoir débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** l'acquisition à l'euro symbolique auprès de la société ID-HOLD des parcelles n°681p pour une surface de 17 m² et 1005p pour une surface de 7 m²

- **DEMANDE** que les parcelles n°681p et 1005p soient intégrées dans le Domaine Public

Unis pour Ustaritz: Zer kostu du SEPAk herriarentzat? Herriak bi sozietate diruztatzen ditu ber eginkizunentzat

UB: SPL-ri dagokionez, herriak aldi bakar batez 5 000 € emanen ditu. SEPA-ren kasuan, zerbitzu emailearen fakturak ordaintzen dira. SPL sortu-eta, herriak ez du gehiago SEPA diruztatuko

7- RÉSEAU DE TRANSPORT D'ELECTRICITE SOZIEATEAREKIKO HITZARMENA - 63 000 VOLT-EKO ARGIA-URKOI AIRE LOTURARENTZAKO ZUHAITZ MOZKETA

Goyheneche jaunak honako txostena aurkeztu du:

Jakinarazi du, RTE sozietateak Argia Urkoi 63 000 Volt-eko aire lotura aztertzeko eginkizuna duela, bermatzeko elektrizitate garraio egitura eta inguruko zuhaitzen arteko segurtasunezko distantzia mantentzen dela, beitzate fenomenoak ekiditeko. Elektrizitate garraio egitura herriko AK 77 eta AK 81 lur sailetatik igarotzen da.

RTE-k herriari hitzarmen bat proposatzen dio lan horien egiteko.

Deliberatu ondoan, Herriko Biltzarrak, aho batez:

- **BAIMENA EMATEN DU**, Auzapezari RTE-rekin hitzarmena eta horri loturiko beste dokumentu oro izenpetzeko.

8- ID-HOLD PEYROT FUNTS KONTZESIOA- PC n°6454722B0013 - HERAITZEKO KARRIKA SEKTOREKO ERREPIDEEN ANTOLAMENDUA – HERAITZE

Goyheneche jaunak honako txostena aurkeztu du,

Proposatzen dizuegu Ustaritze herriak ID-HOLD sozietateari, PEYROT jaunak ordezkaturik, bi lur zati erostea euro sinbolikoaren truke, jakinez lur zati horiek beharrezkoak direla Heraitze auzoko Heraitze karrikan PC n°6454722B0013 eraikitze baimena ukan duen lau etxebizitza proiektuko espaloien arauetara egokitzeko .

ID-HOLD sozietateak Ustaritze herriari uzten dizkio, euro sinbolikoaren truke, 17 m²ko 681 zenbakiko eta 7 m²ko 1005p zenbakiko lur sailak.

Erantsirik den zatiketa txostena ikusi-eta,

Deliberatu ondoan, Herriko Biltzarrak, aho batez:

- **ONARTU DU**, ID-HOLD sozietateari euro sinbolikoaren truke, 17 m²ko 681 zenbakiko eta 7 m²ko 1005p zenbakiko lur sailen erostea,

- **ESKATU DU**, 681 eta 1005p zenbakiko lur sailak Domeinu Publikoan txertatzea

- **PRECISE** que la prise en charge de l'ensemble des frais sera assurée par la Commune ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette question.

9- OFFRE DE CONCOURS ID-HOLD PEYROT – PC n°6454722B0013 - AMENAGEMENTS DE VOIRIE SECTEUR RUE DE HERAURITZ – HERAURITZ

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Les travaux publics communaux sont de la responsabilité des communes. Ainsi, tous travaux concernant les voies communales ainsi que les chemins ruraux et leurs équipements connexes relèvent de la compétence des communes qui en sont propriétaires et ce sont elles qui doivent en assurer la charge financière.

Le droit administratif admet que les personnes privées, personnes physiques ou morales peuvent participer volontairement à ces travaux, par le biais des offres de concours.

L'offre de concours peut être définie comme un engagement par lequel les personnes privées décident de participer aux dépenses d'établissement, d'entretien ou d'exploitation d'un ouvrage public, soit en fournissant une somme d'argent, soit en faisant gratuitement l'apport d'un terrain, soit en effectuant certains travaux ou prestations, soit encore en livrant certaines fournitures.

Des travaux en domaine communal sont nécessaires pour assurer une insertion optimale du projet immobilier présenté par la société ID-HOLD représentée par Monsieur PEYROT pour quatre (4) logements sur les parcelles AD116 et AD681 pour un montant de travaux de sept mille cent deux euros hors taxes (7 102€ HT) ; ils consisteront en la modification des trottoirs existants pour les mettre en conformité en termes d'accessibilité ainsi qu'en la création d'une traversée piétonne sécurisée sur la rue de Hérauritz.

Cette offre prend la forme d'un versement d'un montant de sept mille cent deux euros hors taxes (7 102 € HT). Il vous est proposé de l'accepter.

Après en avoir débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **ACCEPTE** l'offre de concours proposée présentée par la société ID-HOLD d'un montant de sept mille cent deux euros hors taxes (7102 € HT) pour des travaux concourant au bon fonctionnement du projet immobilier ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à engager toute démarche nécessaire à cet accord.

- **ZEHAZTU DU**, gastu guztiak herriak hartuko dituela bere gain,

- **BAIMENA EMAN DIO**, Auzapezari gai horri loturiko agiri oro izenpetzeko.

9- ID-HOLD PEYROT PARTE HARTZEKO ESKAINTZA-PC n°6454722B0013 - HERAITZEKO KARRIKA SEKTOREKO ERREPIDEEN ANTOLAMENDUA – HERAITZE

Goyheneche jaunak honako txostena aurkeztu du,

Herriko obra publikoak herrien/udalen ardurakoak dira. Honela, herriko bide eta errepide, landa bideak eta datxizkien ekipamenduak horien oren jabe diren herrien eskumenekoak dira eta hauek dituzte gastuak beren gain hartu behar.

Frantziako administrazio zuzenbideak onartzen du pertsona pribatuek, izan fisikoak nola juridikoak, obra horietan beren borondatez parte har dezaketela, parte hartzeko eskaintzen bidez.

Parte hartzeko eskaintza honela definitu daiteke: pertsona pribatuek egitura publiko baten ezartzeko, mantentzeko edo ustiatzeko gastuetan parte hartzea erabakitzen dutelarik, izan diru kopuru bat emanez, nola lur sail bat urririk emanez, obra edo zerbitzu batzuk haiek eskainiz edo beharezkoak diren hornidura batzuk eskainiz agiri oro izenpetzeko.

Udal eremuan (herriko eremuan) obrak egin behar dira PEYROT jaunak ordezkatzeko duen ID-HOLD sozietateak aurkeztu etxebizitza proiektua ahal bezain ongi txerta dadin ingurunean. 4 etxebizitzako proiektua AD116 eta AD681 lur sailtan egingen da zazpi mila eta ehun ta bi euro gastu batentzat zergaz kanpo (7 102 € ZK); obra hauekin, jada existitzen diren espaloiak irisgarritasun neurrietara egokituko dira eta Heraitze karrikan oinezkoen zeharkatze segurtatua egingen da.

Eskaintza honek, zazpi mila eta ehun ta bi euro zergaz kanpo (7 102€ ZK) zenbatekoa ematean datza. Onartzea proposatu izan zaie herri biltzarkideei.

Deliberatu ondoan, Herriko Biltzarrak, aho batez :

- **ONARTU DU**, ID-HOLD sozietateak egin zazpi mila eta ehun ta bi euro parte hartzeko eskaintza (7102 € ZK) etxebizitza proiektuaren funtzionamendu egokiaren bermatze aldera;

- **BAIMENA EMAN DIO**, Auzapezari akordio horretarako beharrezkoak diren izapide guztien egiteko.

10- TRAVAUX DE SECURISATION TRANCHE 3 - ROUTE DEPARTEMENTALE 350 QUARTIER ARRAUNTZ - CONVENTION DE CO MAITRISE D'OUVRAGE AVEC LE DEPARTEMENT DES PYRENEES ATLANTIQUES.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Par délibération en date du 28 octobre 2021, la commune avait approuvé la signature de la convention de co-maîtrise d'ouvrage avec le Conseil Départemental des Pyrénées-Atlantiques réglant le financement de la troisième tranche de travaux de sécurisation de la RD350 à Arrauntz.

L'Etat ayant automatisé la gestion du FCTVA, il apparaît nécessaire de modifier cette convention par l'avenant annexé à la présente délibération afin que chaque membre de la convention puisse percevoir directement le FCTVA relatif à ses équipements, soit 30 424,50 € pour la commune et 20427,90 € pour le Département.

Après en avoir débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer l'avenant à la convention de Co-maitrise d'ouvrage avec le Département des Pyrénées Atlantiques annexée à la présente délibération pour la 3ème tranche de travaux sur la route départementale 350.

*** FINANCES – RESSOURCES HUMAINES**

11- APUREMENT DU DEFICIT DE LA REGIE DE RECETTES GENERALES

Monsieur Rouault présente le rapport suivant :

Le 14 mai dernier, les services de la mairie Gaztelondoa ont fait l'objet d'un cambriolage avec la disparition du coffre-fort contenant les recettes et le journal comptable P1RZ de la régie de recettes générale.

Le vol était estimé à la somme de 1 929.60 € (total chèques : 1 920 € +total numéraire : 9.60€) constaté par PV de vérification du 18/05/2022,

Les chèques et le journal comptable ont été retrouvés quelques jours plus tard.

La part numéraire s'élevant à 9.60 € a disparu.

Par décision du 16 juin 2022, la Direction Départementale des Finances Publiques a constaté le cas de force majeure et a dédouané le régisseur de toute responsabilité personnelle et pécuniaire. La dépense incombe à la commune d'UZTARITZE chargée d'apurer le déficit subsistant.

Il est proposé au Conseil municipal de se prononcer :

Sur la prise en charge par la ville des 9.60 € aux fins d'apurer le déficit de la régie de recettes.

10- SEGURTASUNAREN BERMATZE OBREN 3. ZATIA – 350 DEPARTAMENDU BIDEA, ARRUNTZA AUZOA – PIRINIO ATLANTIKOETAKO DEPARTAMENDUAREKIKO OBRAGINTZA PARTEKATURAKO HITZARMENA

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Par délibération en date du 28 octobre 2021, la commune avait approuvé la signature de la convention de co-maîtrise d'ouvrage avec le Conseil Départemental des Pyrénées-Atlantiques réglant le financement de la troisième tranche de travaux de sécurisation de la RD350 à Arrauntz.

L'Etat ayant automatisé la gestion du FCTVA, il apparaît nécessaire de modifier cette convention par l'avenant annexé à la présente délibération afin que chaque membre de la convention puisse percevoir directement le FCTVA relatif à ses équipements, soit 30 424,50 € pour la commune et 20427,90 € pour le Département.

Deliberatu ondoan, Herriko Biltzarrak, aho batez:

- Auzapez jaunari, deliberamendu honi erantsi Pirinio Atlantikoetako Departamendurekin sinatu obragintza partekaturako hitzarmenaren izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO**, 350 departamendu bideko obren 3. zatiarentzat.

*** FINANTZAK - GIZA BALIABIDEAK**

11- IRABAZIEN EGITURA KUDEATZAILE OROKORAREN DEFIZITAREN KITATZEA

Rouault jaunak honako txostena aurkeztu du:

Iragan maiatzaren 14ean, herriko etxeko Gaztelondoa zerbitzuetako egoitzan lapurreta izan da. Bertako kutxa gotorra eta barnean zegoen dirua eta irabazien kudeaketa egituraren P1RZ kontularitza egunkaria desagertu dira.

Lapurtua izan den diru kopurua 1 929.60 €tan baloratzen da (1 920 € txeke eta 9.60€ esku dirutan) 2022ko maiatzaren 18ko egiaztatze aktaren arabera,

Txekeak eta kontularitza kaiera egun batzuk berantago atzeman dira.

Esku dirutan zeuden 9,60 €ak desagertuak dira.

2022ko ekainaren 16ko erabakiz, Finantza Publikoetako Departamenduko Zuzendaritzak ezinbesteko kasua aintzat hartu eta kudeatzailea ardura pertsonal eta finantzazko orotik garbi utzi du. UZTARITZE herriari dagokio diru galera kitatzea.

Herri biltzarkideei honakoa proposatu die:

Herriak bere gain har dezala irabazien egitura kudeatzailearen defizita kitatzea.

Après en avoir débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** l'apurement du déficit de la régie de recettes générale d'un montant de 9.60 €.

- **IMPUTE** la dépense de 9.60 € à l'article 6718 du budget 2022.

12- MODIFICATION DES TARIFS COUPE DE BOIS 2022

Monsieur Serrano présente le rapport suivant,

Par délibération en date du 2 juin 2022, le Conseil Municipal fixait les tarifs communaux pour l'année.

Il est proposé au Conseil Municipal de modifier les tarifs de la coupe de bois comme suit :

- Lot annuel : 240€ (1 lot de 8 stères)

Après en avoir débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **ADOpte** la nouvelle tarification de la coupe de bois.

13- ACTION SOCIALE - ADHESION AU COMITE NATIONALE D'ACTION SOCIALE (CNAS)

Monsieur Rouault présente le rapport suivant :

Le Conseil Municipal est invité à se prononcer sur la mise en place de prestations sociales pour le personnel.

Les dépenses d'action sociale ont un caractère obligatoire. Toutefois l'assemblée délibérante de chaque collectivité est libre de déterminer le type d'actions, le montant des dépenses ainsi que les modalités de leur mise en œuvre.

Après une analyse des différentes possibilités de mise en œuvre d'une action sociale de qualité et répondant aux différents besoins que les personnels pourraient rencontrer, tout en contenant la dépense dans une limite compatible avec les possibilités du budget.

Après avoir consulté le Comité technique sur l'action sociale, il est convenu une adhésion au Comité National d'Action Sociale (CNAS) à compter du 1^{er} septembre 2022. Celui-ci apporte en effet une offre complète de prestations pour améliorer les conditions de vie des personnels de la fonction publique territoriale et de leur famille (prestations sociales, culturelles, familiales, de loisirs, etc...).

Pour les agents en activité, il est proposé de retenir les bénéficiaires suivants :

- les agents titulaires et stagiaires,
- les agents non titulaires annualisés.

Il est nécessaire de désigner un délégué local représentant des élus et de signer une convention d'adhésion, renouvelable par tacite reconduction ; Le coût pour une adhésion au mois de septembre est de 70.67 € par agent

Deliberatu ondoan, Herriko Biltzarrak, aho batez:

- **ONARTU DU**, 9,60 €ko irabazien egitura kudeatzailearen defizita kitatzea.

- 9,60 €ko gastua 2022ko aurrekontuko 6718 artikuluan sartu du.

12- EGUR MOZTEAREN TARIFEN ALDATZEA

Serrano jaunak honako txostena aurkeztu du:

2022ko ekainaren 2ko erabakiz, Herri biltzarrak urteko udal tarifak finkatu zituen.

Herri biltzarrari proposatu dio egur mozteen tarifak honela aldatzea:

- Urteko lotea: 240€ (8 m3ko lote bana)

Deliberatu ondoan, Herriko Biltzarrak, aho batez:

- **ONARTU DU**, egur moztearen tarifa berria.

13- GIZARTE EKINTZA - FRANTZIAKO COMITÉ NATIONALE D'ACTION SOCIALE (CNAS) BATZORDEKO BAZKIDETZA HARTZEA

Rouault jaunak honako txosten aurkeztu du:

Herri biltzarrari proposatu zaio langileentzako gizarte prestazioa ezartzeari buruz erabakitzea.

Gizarte ekintzako gastuak derrigorrezkoak dira. Alabaina, herri bakoitzeko biltzar erabakitzaileak bere kabuz hauta dezake zer ekintza mota egin, zenbateko gastua izanen den eta ekintza hori nola gauzatuko den.

Kalitatezko gizarte ekintza baten ezartzeko eta langileek ukan litzaketan behar desberdinak aztertu-eta, eta aldi berean gastuak aurrekontuaren mugetan mantenduz; gizarte ekintzako Batzorde teknikoaren iritzia eskuratu-eta, erabakia izan da herria Frantziako Comité National d'Action Sociale (CNAS) batzordean bazkide izatea 2022ko irailaren 1etik goiti. Izan ere, batzorde horrek, lurralde funtzio publikoko langileentzako eta beren familientzako bizi baldintzen hobetzeko prestazio eskaintza osoa eskaintzen du (gizarte, kultura, familia laguntzak eta abar...).

Jardanean dauden langileei dagokienez, zerbitzu hori honakoei eskaintzea proposatzen da:

- langile titularrak,
- titularrak ez diren baina urteko lanaldia duten langileak.

Tokiko delegatu bat izendatu behar da, zeinak hautetsiak ordezkaturiko dituen eta berriaz eraberrituko den bazkideetza hitzarmen bat izenpetu behar da. Bazkideetza irailean hasiez gero, onuradun bakoitzeko kostua 70,67

bénéficiaire, cotisation ramenée au tiers de son coût annuel, pour les 4 derniers mois de l'année. A compter du mois de janvier elle sera de 212 € par actif.

Après en avoir débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** de mettre en place cette action sociale en faveur du personnel en adhérant au CNAS à compter du 1^{er} septembre 2022.

- **DECIDE** que les agents bénéficiaires seront les suivants :
- les agents titulaires et stagiaires,
- les agents non titulaires annualisés.

- **ACCEPTE** de verser au CNAS une cotisation évolutive et correspondante au montant suivant pour l'année 2022 :

- 70.67 € par bénéficiaire jusqu'à la fin de l'année 2022, puis 212 € par bénéficiaire pour l'année 2023.

Etant précisé que l'adhésion est renouvelée annuellement par tacite reconduction.

- **DESIGNE** Monsieur le Maire, membre de l'organe délibérant, en qualité de délégué élu notamment pour participer à l'assemblée départementale annuelle du CNAS.

- **DESIGNE** Corinne MAYA, membre du personnel bénéficiaire du CNAS, en qualité de correspondant, dont la mission consiste à promouvoir l'offre du CNAS auprès des bénéficiaires, conseiller et accompagner ces derniers et assurer la gestion de l'adhésion.

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à effectuer les démarches nécessaires et à signer la convention d'adhésion au CNAS.

- **PRECISE** que les crédits sont prévus au budget primitif 2022.

14- MISE EN PLACE DU REGIME INDEMNITAIRE RELATIF AUX FONCTIONS, AUX SUJETIONS, A L'EXPERTISE ET A L'EXPERIENCE PROFESSIONNELLE (RIFSEEP)- FILIERE CULTURELLE

Monsieur Rouault présente le rapport suivant :

Il est rappelé au Conseil Municipal que par délibération en date des 12 mars 2014, 26 février 2015 et 25 juin 2015 et 26 janvier 2017, un régime indemnitaire a été mis en place pour le personnel de la Commune d'Uztaritze.

Il convient de compléter lesdites délibérations par la filière culturelle manquante à ce jour.

€koa litzateke, saria urtekoaren heren batekoa izanen delarik, hots urteko azken lau hilabeteetarako. Urtarriletik, goiti, jardunean den langile bakoitzeko 212 €koa izanen da.

Deliberatu ondoan, Herriko Biltzarrak, aho batez:

- **ERABAKI DU**, 2022ko irailaren 1etik goiti CNAS-eko bazkide bilakaturik, langileriarentzako aipatu gizarte ekintza indarrean ezartzea.

- **ERABAKI DU**, honakoak izanen direla langile onuradunak:

- langile titularrak eta ikastaroan direnak,
- titularrak ez diren baina urteko lanaldia duten langileak.

- **ONARTU DU**, CNAS-i bazkidetza sari ebolutiboa ordaintzea, eta 2022 urterako honako zenbatekoak izanik:

- 70.67 € langile bakoitzeko 2022 urte bukaera arte, eta 212 € 2023 urterako.

Zehazten da bazkidetza berariaz eraberrituko dela urtero.

- **IZENDATU DU**, Auzapez jauna, biltzar erabakitzaileko kide, hautetsi delegatu bezala, besteak beste urtero egiten den CNAS-eko departamenduko biltzarrean izateko.

- **IZENDATU DU**, Corinne MAYA, CNAS-eko langile onuradunen kide, ordezkari bezala, bere eginkizuna izanik CNAS-eko eskaintzaren sustapena egitea onuradunengan, hauek aholkatzea eta laguntzea, eta bazkidetzaren kudeaketa egitea.

- **BAIMENA EMAN DIO**, Auzapezari CNAS-eko bazkidetza hitzarmena izenpetzeko eta horretarako izapide guztien egiteko.

- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront inscrits au budget primitif 2022.

14- FUNTZIO, ARDURA, GAIATSUN ETA ESPERIENTZIA PROFESIONALARI LOTURIKO INDEMNIZAZIO ERREGIMEN BATEN EZARTZEA (RIFSEEP)- KULTUR SAILA

Rouault jaunak honako txostena aurkeztu du:

Denis Rouault jaunak, Herri biltzarrari oroitarazi dio, 2014ko martxoaren 12ko, 2015eko otsailaren 26ko, 2015eko ekainaren 25eko, eta 2017ko urtarrilaren 26ko erabakiz, Uztaritze herriko langileentzako indemnizazio erregimen baten ezartzea erabaki zela.

Orduko erabakiak orain arte kanpo gelditu zen kultur sailarekin osatzea proposatzen du.

Cadres d'emploi	Groupe de fonction	IFSE Montant annuel maximum ETAT (non logés)	IFSE Montant annuel maximum ETAT (logés)	CIA Montant annuel maximum ETAT	TOTAL Annuel (Non logés)
FILIERE CULTURELLE - Patrimoine					
Bibliothécaires	G1	29 750 € soit 2 479 € par mois		5 250 €	35 000 € soit 2 916 € par mois
	G2	27 200 € soit 2 266 € par mois		4 800 €	32 000 € soit 2 666 € par mois
	G3	/		/	
	G4	/		/	
Attachés de conservation du patrimoine et des bibliothèques	G1	29 750 € soit 2 479 € par mois		5 250 €	35 000 € soit 2 916 € par mois
	G2	27 200 € soit 2 266 € par mois		4 800 €	32 000 € soit 2 666 € par mois
	G3	/		/	
	G4	/		/	
Conservateurs du patrimoine	G1	46 920 € soit 3 910 € par mois	25 810 € soit 2 150 € par mois	8 280 €	55 200 € soit 4 600 € par mois
	G2	40 290 € soit 3 357 € par mois	22 160 € soit 1 846 € par mois	7 110 €	47 400 € soit 3 950 € par mois
	G3	34 450 € soit 2 870 € par mois	18 950 € soit 1 579 € par mois	6 080 €	40 530 € soit 3 377 € par mois
	G4	31 450 € soit 2 620 € par mois	17 298 € soit 1 441 € par mois	5 550 €	37 000 € soit 3 083 € par mois
Conservateurs de bibliothèques	G1	34 000 € soit 2 833 € par mois		6 000€	40 000 € soit 3 333 € par mois
	G2	31 450 € soit 2 620 € par mois		5 550€	37 000 € soit 3 083 € par mois
	G3	29 750 € soit 2 479 € par mois		5 250 €	35 000 € soit 2 916 € par mois
	G4	/		/	
Assistants de conservation du patrimoine et des bibliothèques	G1	16 720 € soit 1 393 € par mois		2 280€	19 000 € soit 1 583 € par mois
	G2	14 960 € soit 1 246 € par mois		2 040€	17 000 € soit 1 416 € par mois
	G3	/		/	
Adjoints du Patrimoine	G1	11 340€ soit 945€ par mois	7 090€ soit 591€ par mois	1 260€	12 600€ soit 1 050€ par mois
	G2	10 800€ soit 900€ par mois	6 750€ soit 563€ par mois	1 200€	12 000€ soit 1 000€ par mois

Le Conseil Municipal après avoir pris connaissance de l'IFSE de cette filière et suite à l'avis favorable du Comité technique émis dans sa séance du 04 juillet 2022 et après en avoir délibéré, à l'unanimité :

- **ADOPTÉ** les textes instituant les primes par cadre d'emplois,

- **PRECISE** que les crédits suffisants sont prévus au budget de l'exercice

15- CREATION D'EMPLOIS SERVICE TECHNIQUE - SERVICE RESSOURCES

Monsieur Rouault présente le rapport suivant :

Afin de prendre en compte les mouvements de personnel au sein de la collectivité, il est nécessaire de créer 2 emplois permanents :

- Création d'un emploi administratif à temps complet sur les grades d'adjoint administratif, adjoint administratif principal 1^{ère} et 2^{ème} classe pour le service technique à compter du 1^{er} novembre 2022.

- Création d'un emploi d'assistante ressources humaines à temps complet sur les grades d'adjoint administratif, adjoint administratif principal 1^{ère} et 2^{ème} classe, rédacteur, à compter du 1^{er} octobre 2022.

- Création de deux emplois d'agents de voirie et d'un électricien sur le grade d'adjoint technique principal 1^{ère} et 2^{ème} classe à compter du 22 juillet 2022.

Monsieur le Maire propose au Conseil Municipal, la création de ses 4 postes :

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

➤ **DECIDE** la création des emplois permanents, aux dates indiquées, des postes énumérés ci-dessus.

➤ **PRECISE** que les crédits nécessaires seront inscrits au budget primitif 2022.

*** TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE**

16- AIDE A L'ACQUISITION DE VELOS A ASSISTANCE ELECTRIQUE DANS LE CADRE DU PLAN VELO - REPARTITION N°4

Madame Marty – Chaléon présente le rapport suivant,

La commune d'Uztaritze souhaite œuvrer concrètement pour la mobilité durable sur son territoire et en particulier pour la promotion des modes doux alternatifs à la voiture.

Herri biltzarrak, sail horren IFSE-aren berri ukan-eta, eta batzorde teknikoaren 2022ko uztailaren 4ko oniritzia ikusirik, honakoa erabaki du, aho batez:

- **ONARTU DITU**, enplegu mota bakoitzarentzako primak ezartzen dituzten xedapenak,

- **ZHAZTU DU**, urteko aurrekontuan kreditu nahikoa badela horretarako.

15- ZERBITZU TEKNIKOETAN ENPELGU SORTZEA - BALIABIDEEN ZERBITZUA

Rouault jaunak honako txostena aurkeztu du:

2022ko uztailaren 4ko batzorde teknikoaren oniritziarekin, Herriko langileen mugimenduak direla-eta, 2 lan-postu iraunkor sortu behar dira:

- Zerbitzu teknikoetarako, 1. eta 2. klaseko administrazio laguntzaile, administrazio laguntzaile nagusi lan postu baten sortzea, denbora osokoa, 2022ko azaroaren 1etik goiti.

- Giza baliabideetarako, 1. eta 2. klaseko edo erredaktore mailako administrazio laguntzaile, administrazio laguntzaile nagusi lan postu baten sortzea, denbora osokoa, 2022ko urriaren 1etik goiti.

- 1. eta 2. klaseko teknikari laguntzaile klaseko 2 errepede langile eta elektrikari postu sortzea, 2022ko uztailaren 22tik goiti.

Auzapezak Herri biltzarrari proposatu dio 4 lan postu horien sortzea:

Deliberatu ondoan, Herriko Biltzarrak, aho batez :

➤ **ERABAKI DU**, lehenago azaldu postu iraunkorren sortzea, zehaztu datetan.

➤ **ZHAZTU DU**, horretarako kredituak 2022ko hasierako aurrekontuan sartuko direla.

*** TRANSIZIO EKOLOGIKOA ETA ENERGETIKOA**

16- BIZIKLETA ELEKTRIKOEN EROSTEKO LAGUNTZA BIZIKLETA PLANAREN BAITAN. 4. BANAKETA.

Marty-Chaléon andereak ondoko txostena aurkezten du,

Uztaritzeko herriko etxeak nahi du konkretuki lanean ari izan mugikortasun iraunkor baten alde bere lurraldean eta bereziki autoari alternatiboak diren garraio eztiak sustatuz.

2020ko urriaren 27ko Herriko kontseiluak, deliberamendu bidez erabaki du :

Par délibération, le Conseil municipal du 27 octobre 2020 a décidé :

- d'une part d'attribuer une subvention pour les personnes physiques justifiant de leur résidence principale à Uztaritze, qui achètent un vélo à assistance électrique, ou un vélo cargo, neuf, auprès d'un professionnel établi sur le territoire de la CAPB d'un montant de 130€, ou d'un montant de 150 € pour les personnes disposant d'un compte auprès de l'association Euskal Moneta désireuses de bénéficier d'une aide versée en eusko.

- d'autre part d'adopter un règlement d'intervention qui détaille le contenu du dossier de demande de subvention. Les dossiers complets suivant qui nous sont parvenus ont été examinés dans le cadre de la commission communale compétente pour 130 € ou d'un montant de 150 € pour les personnes disposant d'un compte auprès de l'association Euskal Moneta désireuses de bénéficier d'une aide versée en eusko :

- Francis OLHASQUE

Après en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVER** le versement d'une subvention à :

- Francis OLHASQUE

* DIVERS

17- MODIFICATION DES STATUTS DU SYNDICAT INTERCOMMUNAL TXAKURRAK – ADHESION DE LA COMMUNE DE AYHERRE.

Monsieur Rouault présente le rapport suivant,

Par délibération en date du 16 juin 2022, le comité du syndicat intercommunal Txakurra qui organise une fourrière intercommunale a décidé de modifier ses statuts pour acter l'adhésion de la commune de Ayherre.

Conformément à l'article L5711-1 du code général des collectivités territoriales cette modification est soumise à l'approbation des assemblées délibérantes des communes adhérentes

Après en avoir débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** la modification ci avant décrite

*COMMUNICATIONS DU MAIRE ET DES ADJOINTS

Rappel de la journée du blocage du 23 juillet. Les délibérés concernant les remises en liberté de Jakes Esnal et Jon

-alde batetik, bizitegi nagusia Uztaritzen dutela justifikatu dezaketenei eta Euskal elkargoko eremuan den profesional bati bizikleta elektrikoa edo "cargo" motako bizikleta berria erosten dutenei, 130 €-ko dirulaguntza eskaintzea. Laguntza 150 €-koa izanen da Euskal Moneta elkartean kondu bat dutenentzat eta dirulaguntza euskotan jaso nahi dutenentzat.

-bestetik, dirulaguntza eskatzeko dosierraren edukia zehazten duen araudia onartzea.

Ondoko dosierrak jaso ditugu eta herriko etxeko batzorde eskudunak aztertu ditu, 130 €-ko edo 150 €-ko dirulaguntza eskainiz (150 € Euskal Moneta elkartean kondu bat dutenei eta dirulaguntza euskotan jaso nahi dutenei) :

- Francis OLHASQUE

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak, aho batez :

- **ONARTZEN DU**, diru laguntza baten ematea esleitze araudian ikusi baldintzetan:

- Francis OLHASQUE

* GAINERATEKOAK

17- TXAKURRAK HERRI ARTEKO SINDIKATUAREN ARAUDIAREN ALDATZEA – AIHERRA HERRIAREN BARNERATZEA

ROUAULT jaunak txostena aurkeztu du:

Abenduaren 10eko deliberamenduz, herri arteko txakurtegia antolatzen duen Txakurra herri arteko sindikatuko komiteak bere araudiaren aldatzea erabaki zuen, Aiherrako herria sar zedin.

Lurralde elkargoen kode orokorreko L5711-1 artikuluari jarraiki, aldaketa baliozkoa izan dadin, herri kideetako biltzar erabakitzaileek onartu behar dute.

Deliberatu ondoan, Herriko Biltzarrak, aho batez:

- **ONARTU DU** aipatu aldaketa.

AUZAPEZAREN ET AUZAPEZORDEEN KOMUNIKAZIOAK

Uztailaren 23ko blokatze egunaren oroitaraztea. Jakes Esnal eta Jon Parot aske uzteko erabakiak irailaren 22ra atzeratu dira. Prokuradorea askatzearen aurka agertu da.

Parot ont été reportés au 22 septembre. Le parquet s'est positionné contre leur libération.

Myriam Manji démissionne de son poste de conseillère municipale pour des raisons professionnelles qui la contraignent de partir sur Pau. Bruno Carrère la remercie vivement pour son engagement.

Denix Rouault démissionne de son poste d'adjoint à compter du 31 août mais reste conseiller municipal pour des raisons professionnelles et personnelles. Il rappelle qu'il continue de soutenir les projets et les engagements de Uztaritze Bai. Il remercie tous les agents avec qui il a travaillé depuis plusieurs années avec une mention spéciale pour les filles du service Ressources et plus particulièrement Isabelle Alberdi avec qui il a particulièrement apprécié de travailler.

Monsieur le Maire remercie Denix Rouault pour son travail et son dévouement et annonce que lors du prochain Conseil Municipal, il proposera la candidature de Marie-France Semerena au poste d'adjoint aux finances.

Myriam Manji-k herri biltzarkide postua uzten du, arrazoi profesionalengatik Pauera aldatu behar baita. Bruno Carrère-k gogotik eskertzen du izan duen engaiamenduarentzat.

Denix Rouault-ek, arrazoi profesional eta pertsonalengatik, auzapez orde postua uzten du agorrilaren 31ean, baina herri biltzarkide izaten segituko du. Zehaztu du Uztaritze Bai-ren proiektuak eta engaiamenduak sostengatzen segitzen duela. Azken urteetan lan egin duen herriko langileei eskerrak eman nahi izan dizkie, hala nola Baliabideetako neskei, eta bereziki Isabelle Alberdi-ri harekin lan egitea atsegina izan baitzaio.

Auzapezak Denix Rouault eskertu du egin duen lanarengatik, eta jakinarazi du ondoko herri biltzarrean Marie-France Semerena proposatuko duela finantza gaietarako auzapez orde izateko.